

NOTICE.

Owners of Tenements assessed to the Police, Lighting, Water and Fire Brigade Rates, are hereby informed that the Rates for the Third Quarter of the year 1879 are payable *in advance*, during and within the Month of July.

It is requested that such Rates may be paid before the 31st July, as after that date application will be made to the Supreme Court for the recovery of arrears.

M. S. TONNOCHY,
Acting Colonial Treasurer.

Colonial Treasury, Hongkong,
1st July, 1879.

NOTICE.

It is hereby notified, that Ships conveying Chinese Passengers under the provisions of Ordinance No. 5 of 1874, will not be allowed to carry them on the Upper or Weather Deck between the 1st of June, and the 15th of October, inclusive.

H. G. THOMSETT, R.N.,
Emigration Officer, &c.

Harbour Department,
Hongkong, 27th May, 1879.

報 憲

署理庫務司湯 爲
完納抽捐餉項事照得本港所
有估擬現年秋季差役街燈救
火壯勇水價等餉各業主須於
秋季首先一月內携銀赴公庫
上期輪納茲特勸諭爾業主等
應於英七月卅一日即華人已
卯年六月十三日之先完納凡
各餉項如過期仍未輪納者即
由 泉憲衙門告追爲此特示
各宜凜遵勿違

已 卯 年 五 月 十 二 日 示

香港船政廳兼理
搭客事務談 爲
曉諭事照得凡有
船隻遵依甲戌年
第五條則例載華
人搭客者由四月
十二日起限至九
月初一日止斷不
得在蓬面安甯搭
客爲此特示各宜
凜遵毋違
己卯年 四 月
初七日示

LIST OF UNCLAIMED LETTERS ADDRESSED TO CHINESE.

July 7th, 1879.

近有付往外埠吉信數封無人到取由外埠轉回香港驛務總局存者此人
可即到本局領取茲將原名號列左
黎宅付上海信一封交黎運油收入
祥泰寄檀香山信一封交劉帝收入
黃田心付檀香山信一封交王亞荷收入
現有由外埠付到要信數封貯存驛務總局如有此人可即到本局領取茲將
原名號列左

- | | | |
|--------------|-----------|------------|
| 又一封交陳序璜收入 | 又一封交禮聲收入 | 又一封交李石美收入 |
| 又一封交新有收入 | 又一封交李燦華收入 | 又一封交秦集高收入 |
| 又一封交譚阿瓊收入 | 又一封交凌云收入 | 又一封交劉旭文收入 |
| 又一封交大原昌收入 | 又一封交禮庭收入 | 又一封交王蘊卿收入 |
| 又一封交陳員收入 | 又一封交陳學養收入 | 又一封交袁裕謙收入 |
| 又一封交李云收入 | 又一封交謝叶祥收入 | 又一封交溫李福收入 |
| 又一封交復德收入 | 又一封交鄭兆收入 | 又一封交東桂收入 |
| 又一封交李聖彩收入 | 又一封交李欽宗收入 | 又一封交蘇盤桃收入 |
| 又一封交李希光收入 | 又一封交余惠和收入 | 又一封交劉士父籍收入 |
| 又一封交勝和收入 | 又一封交吳木嬌收入 | 又一封交梁慶收入 |
| 又一封交莫捷舉收入 | 又一封交陳永佳收入 | 又一封交榮安弟收入 |
| 又一封交黃保清收入 | 又一封交李榮耀收入 | |
| 又保家信一封交蔣亞恩收入 | | |
| 又保家信一封交怡隆收入 | | |